

ERHALTENE ÖFFENTLICHE BEITRÄGE - CONTRIBUTI PUBBLICI RICEVUTI

Angaben im Sinne von Art. 1, Absatz 125 des Gesetzes Nr. 124 vom 4. August 2017

Informazioni ai sensi dell'art. 1, comma 125 della legge Nr. 124 del 4 agosto 2017

Firmenname - Nome azienda **TEZZELE ROBERTO**
 Steuernummer - Codice fiscale **TZZRRT65A10A952E**
 MwSt. Nr. - P.IVA **.02502980218**
 Adresse - Indirizzo **39055 LEIFERS, UNTERBERGSTR. 109**

Hinsichtlich der Verpflichtung auf der Internetseite die von der öffentlichen Verwaltung oder dieser gleichgestellten Körperschaften erhaltenen Subventionen, Zuschüsse, Vorteile, Beiträge oder Beihilfen auszuweisen, die in Form von Geldmitteln oder Sachwerten vergeben wurden und keinen allgemeinen Charakter aufweisen sowie keine Entgelte, Vergütungen und Entschädigungen darstellen, bescheinigt das Unternehmen hiermit, folgende öffentlichen Beiträge des vorhergehenden Geschäftsjahres erhalten zu haben (Kassaprinzip):

In riferimento all'obbligo di pubblicazione sul sito internet di sovvenzioni, sussidi, vantaggi economici, contributi o aiuti, in denaro o in natura, non aventi carattere generale e privi di natura corrispettiva, retributiva o risarcitoria, ricevuti dalle pubbliche amministrazioni o enti ad esse equiparati, l'azienda con la presente certificata di avere ricevuto i seguenti contributi pubblici erogati nell'esercizio finanziario precedente (principio di cassa):

Bezugsjahr - Anno di riferimento:

2021

Beitrag gewährende öffentliche Körperschaft Ente pubblico erogante	Erhaltener Betrag Importo ricevuto	Datum Inkasso Data incasso	Maßnahme / Grund Misura / Causale	Dekret, Beschluss oder Gesetz Decreto, delibera o legge
Ministero dell'Economia e delle Finanze - Dipartimento delle Finanze - Direzione Rapporti fiscali europei e internazionali	158,00 €	26.11.2021	Disposizioni in materia di versamento dell'IRAP	decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34, convertito con modificazioni in legge 17 luglio 2020, n. 77, recante: «Misure urgenti in materia di salute, sostegno al lavoro e all'economia, nonché di politiche sociali connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19» ART. 24
Provincia Autonoma di Bolzano - Ripartizione Economia	5.000,00 €	06.05.2021	Interventi della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige per il sostegno dell'economia	DGP 307/2021 Covid-19 Sussidi alle imprese -Decreto legge n. 41 del 22 marzo 2021 - Misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da COVID-19.
Agenzia delle Entrate	2.072,00 €	27.04.2021	Decreto Sostegni	Art. 1 del decreto-legge 22 marzo 2021, n. 41
Agenzia delle Entrate	6.131,00 €	28.12.2021	Decreto Sostegni Bis - Perequativo	Art. 1, commi da 16 a 27, del decreto-legge 25 maggio
Summe / Totale	13.361,00 €			

Die vom Unternehmen erhaltenen staatlichen und De-minimis-Beihilfen sind im nationalen Register für staatliche Beihilfen gemäß Artikel 52 des Gesetzes 234/2012 enthalten und unter folgendem Link abrufbar:

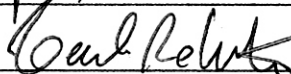
Gli aiuti di Stato e gli aiuti de minimis ricevuti dall'impresa sono contenuti nel Registro nazionale degli aiuti di Stato di cui all'art. 52 della legge 234/2012 e consultabili al seguente link:

<https://www.rna.gov.it/RegistroNazionaleTrasparenza/faces/pages/TrasparenzaAiuto.jspx>

Ort, Datum - Luogo, data

Leifers, am 20.12.2022

Unterschrift - Firma


PROprint

 grafic & print full service
 des/di Tezzele Roberto

 I-39055 Leifers-Laives (BZ) | MwSt.Nr.-Part.IVA:
 Unterbergstraße 109 | 02502980218
 Tel: +39 348 26 44 130 | St.Kodex-Cod.Fisc.:
 proprint.tezzele@rolmail.net | TZZRRT65A10A952E